

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní pokyny



Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že je spotřebič napájen elektrickým proudem, nelze vyloučit, že může způsobovat elektrické rány.

Proto dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými rukama.
- Nepoužívejte spotřebič, jste-li naboso nebo máte-li mokré nohy.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody.
- Pro odpojení zástrčky z elektrické zásuvky netahejte za napájecí kabel nebo za samotný spotřebič.
V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, nechte zásuvku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem za jiný, vhodný.
- Při doplňování nebo dolévání vody vypněte žehlicí systém tím, že, zmáčknete spínač a vytáhněte zástrčku ze zásuvky: pro dolévání vody nikdy spotřebič neumísťujte pod vodovodní kohoutek.
- Před plněním nádrčky vodou musí být zástrčka napájecího kabelu odpojena ze zásuvky.
- V případě, že dojde k poškození napájecího kabelu, smí jeho výměnu provést výrobce nebo jeho technické servisní středisko tak, aby se zabránilo nebezpečí.
- Před zahájením jakéhokoliv čištění či údržby odpojte spotřebič z napájecí sítě vytážením zástrčky ze zásuvky.
- V případě poruchy a/nebo vadného fungování spotřebič vypněte, nepoškodte ho a zanechte ho do autorizovaného servisního střediska.
- **Před používáním ověřte, zda se síťové napětí shoduje s hodnotou uvedenou na štítku spotřebiče.**
Spotřebič smí být připojen pouze do rozvodu a do proudové zásuvky s minimálním zatížením 10 A, která je opatřena účinným uzemněním.



Nebezpečí opaření!

- Nesměřujte proud páry proti osobám nebo zvířatům.
- Když bude žehlička připojena k přívodu elektrické energie, uživatel ji nesmí ponechat bez dozoru.
- Zásobník nesmí být během svého provozu přemísťován.
- **POZOR:** spojovací hadice mezi žehličkou a zásobníkem se může silně zahřívat.
- Je naprosto nutné zabránit kontaktu mezi žehlicí plochou žehličky a elektrickými kabely.



Pozor!

- Po odstranění obalů ověřte neporušenost spotřebiče; v případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na kvalifikované odborníky.

- Odstraňte plastový sáček, neboť pro děti představuje nebezpečí.
- Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem a instruovány osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Dohlédněte na děti a zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály.
- Spotřebič musí být provozován a odkládán na stabilní povrch.
- Když ukládáte žehličku na opěrku, ujistěte se, zda je plocha, na níž je opěrka umístěná, dostatečně stabilní a odolná vůči zvýšeným teplotám.
- Spotřebič nesmí být používán, pokud spadl, když je viditelně poškozený nebo pokud z něho uniká voda. V případě, že žehlicí systém spadne a dojde ke zjevnému poškození spotřebiče (zásobníku nebo žehličky), spotřebič nesmí být dále používán a je třeba ho zanechat do servisního střediska.
- Zásobník musí být umístěn na rovné ploše s velmi dobrou odolností proti vysokým teplotám.

POUŽÍVÁNÍ ODPOVÍDAJÍCÍ URČENÍ

- Tento spotřebič musí být určen pouze pro použití, pro které byl speciálně vyroben. Jakékoliv jiné použití je třeba považovat za nevhodné a tedy nebezpečné.
- Výrobce nemůže být zodpovědný za případné škody způsobené nevhodným, chybným a nerozumným používáním a v důsledku oprav provedených nekvalifikovanými osobami.

POPIS SPOTŘEBIČE

(viz str. 3)

- A** Dvířka nádrčky na vodu
- B** Filtr nádrčky na vodu
- C** Uvolňovací páčky nádrčky
- D** Odnímatelná nádrčka na vodu
- E** Regenerovaný odvápňovací filtr
- F** Páčka blokující odvápňovací filtr
- G** Ozub pro vrácení monotrubky a ochranného uzávěru pro odvápňovací systém
- H** Opěrka
- I** Naviják kabelu

Příslušenství

- J** Reaktivní proužek pro zjištění tvrdosti vody
- K** Držák odvápňovacího filtru
- L** Sáček s granulí kyseliny citrónové

Ovládací panel

- M** Kontrolka „chybí voda“
N Tlačítko „reset“: potvrzení doplnění nádržky (pokud se nechá stisknuté alespoň 5 vteřin, potvrzení operace regenerace filtru a čištění zásobníku)
O Regulátor tvrdosti vody
P Kontrolka regulace páry
Q Ovládací knoflík pro regulaci páry
R Tlačítko zapnutí zásobníku nebo tlačítko ON/OFF (*podle modelů)
S Ovládací knoflík pro regulaci páry

Žehlička „profesionálního“ typu

- T** Tlačítko páry
U Běžec nepřetržitého vypouštění páry (*pouze u některých modelů)
V Přepínač páry (pouze vpředu nebo celá žehlicí plocha) (*pouze u některých modelů)
W Ovládací knoflík termostatu
X Světelná kontrolka „pára připravena“

Žehlička typu „pro domácnosti“

- T** Tlačítko páry
U Běžec nepřetržitého vypouštění páry (*pouze u některých modelů)
W Ovládací knoflík termostatu
X Světelná kontrola „žehlička nahřátá“
Y Světelná kontrolka zapnutí (svítí) nebo „auto shut-off“ (samovypnutí) (blikající) (*pouze u některých modelů)
Z Tlačítko „parní impuls“ nebo tlačítko páry (*podle modelů)
Z1 Tlačítko odblokování žehličky (zabezpečení pro „bezpečnou přepravu“)

PŘÍPRAVA K POUŽÍVÁNÍ

Jakou vodu používat?

Spotřebič funguje na normální vodu z kohoutku.



Pozor!

Nepoužívejte jiný druh vody (např. dešťovou vodu, vodu z baterií, klimatizačních zařízení atd.) a chemické látky nebo čisticí prostředky (např. parfémovanou vodu, esence, odvápňovací roztoky apod.).

Programování tvrdosti vody

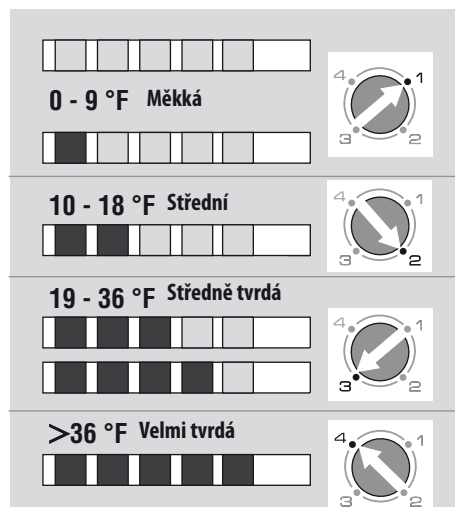
Tento žehlicí systém disponuje odvápňovacím filtrem na bázi pryskyřice, který je nainstalován v nádržce a umožňuje tak používání běžné vody z vodovodního kohoutku.

Tato pryskyřice má schopnost snižovat tvrdost vody a díky tomu se prodlužuje i životnost spotřebiče.

Filtr se regeneruje nebo vymění tehdy, když se zapne světelná

kontrolka **FILTER** na ovládacím panelu spotřebiče: pro personifikaci signalizace na bázi používané vody je nutné:

- ověřit tvrdost vody pomocí reaktivního proužku **J**, který je součástí dodávky;
- vložit proužek na 1 vteřinu do vody,
- zatřepat jím, abyste odstranili nadbytečnou vodu;
- vyčkat asi 1 minutu;
- ověřte výsledek v tabulce a nastavte přístroj na základě zjištěné tvrdosti, otáčením regulátoru **O** pomocí mince do příslušné polohy:



Dolévání nádržky



Nebezpečí!

Ujistěte se, že je zástrčka napájecího kabelu vytažená ze zásuvky domácí sítě.

- Otevřete dvířka nádržky na vodu a doplňte ji vodou (obr. 1).
- Vložte nádržku (obr. 2), dokud neuslyšíte kliknutí.



Nebezpečí!

Vždy překontrolujte, zda je vyjímatelná nádržka pevně zasazena na svém místě.

V případě, že nádržka není vložena až na dno, mohla by voda vytéci ze spotřebiče.

- Připojte spotřebič do elektrické zásuvky.



Poznámka:

Při prvním použití je vnitřní zásobník nového spotřebiče prázdný. Při prvním plnění zásobníku dbejte na to, že je potřebná delší doba ohřívání. Během plnění / ohřívání je normální, že uslyšíte hluk čerpadla.

PROVOZ

Žehlení s párou

- **Modely se dvěma tlačítky (R a S):** Stiskněte tlačítka **R**  (zapnutí žehličky) a **S**  (zapnutí zásobníku): zapnou se kontrolky na samotných tlačítkách a kontrolka **X** na žehličce.
- **Modely s jedním tlačítkem zapínání (S):** stiskněte tlačítko **S** : Rozsvítí se kontrolka na samotném tlačítku a kontrolka **X** na žehličce.
- Sektor odkazující na vybranou páru bliká: vyčkejte, dokud nebude svítit, aniž by blikal (pára připravena) a do vypnutí kontrolky **X**.
- Pokračujte stisknutím tlačítka páry **U**.



Poznámka:

- Při prvním uvedení do provozu může ze žehličky po několika minutách vycházet kouř a pach, který je způsoben zahříváním a následným vysušením tmelů použitých při montáži zásobníku a žehličky. Doporučujeme místnost vyvětrat.
- Kontrolka **X** se během žehlení zapne a vypne se podle toho, jaké teploty dosahuje zásobník a žehlička. Tento jev patří k normálnímu provozu spotřebiče a není třeba se jím zabývat.
- **Během žehlení s párou je běžné slyšet zvuk zapínání a vypínání čerpadla, které pumpuje vodu.** Příčinou je čerpání vody z nádrčky do zásobníku. Tento jev patří k normálnímu provozu spotřebiče a není třeba se jím zabývat.
- Při každém novém používání (a u příležitosti prvního použití) nebo když se několik minut nepoužívá napařování: několikrát stiskněte tlačítko vypouštění páry vně žehličích prkna. Tím vypustíte kondenzovanou vodu z okruhu páry.

Provoz žehličky

- Poté, co jste spotřebič zapnuli podle výše uvedených pokynů, vyčkejte vypnutí světelné kontrolky **X** „pára připravena“.
- Pro vypouštění páry stiskněte tlačítko páry **T**, které se nachází pod rukojetí žehličky: některé modely žehliček „pro domácnosti“ mají tlačítko páry **Z** i na držadle.
- Pro nepřetržitě vypouštění páry použijte běžec **V** (pouze u některých modelů - obr. 3)
- Některé modely profesionálních žehliček jsou vybaveny přepínačem **V** pro dosažení páry pouze vpředu nebo na celé žehličce ploše. Mezi těmito dvěma funkcemi lze vybírat pouhým přepínáním pozice přepínačem (obr. 4).
- Žehličku je možné odkládat do „svislé“ polohy; u žehliček

„pro domácnosti“ zablokujte monotrubku napravo nebo nalevo a zatlačte ho až nadoraz (dokud neuslyšíte zavržení) (obr. 5), abyste dobře odložili žehličku.

Je však třeba dbát na to, aby plocha byla rovná, aby nedošlo k náhodnému pádu žehličky.

- Některé modely žehliček pro domácnosti mají mechanismus „Auto Shut-off“ (samovypnutí): tento bezpečnostní mechanismus zakročí tehdy, když žehlička nebude používána po dobu 30 vteřin ve vodorovné poloze nebo po 8 minutách, bude-li ponechána ve svislé poloze (obr. 6). Účinek tohoto mechanismu signalizuje blikající kontrolka **Y**; tato světelná kontrolka zůstane svítit během běžného používání a uvádí, že je žehlička napojena na napájecí síť. Pro obnovení žehlení lehce zatřeste žehličkou dopředu, dokud se kontrolka **Y** neustálí a nebude svítit. Vyčkejte, aby kontrolka **X** byla před vypouštěním páry vypnutá.
- Některé modely žehliček pro domácnosti disponují tlačítkem **Z** „parní impuls“: tuto funkci použijte, když je spotřebič v režimu páry připravena. Spotřebič je koncipován tak, aby mezi jedním a následujícím parním impulsem byl interval 30 vteřin: to proto, aby se zabránilo únikům vody ze žehličích plochy.
- Bezpečný převoz: žehlička pro domácnosti má blokační systém, který zabraňuje jejímu náhodnému pádu při převozu nebo když je po použití odložena.
Pro uložení žehličky nasadte špičku na příslušné místo vytlačené na opěrce a zatlačte žehličku směrem dolů, dokud se nezahákne (zaháknutí signalizuje „kliknutí“) (obr. 7). Pro sejmutí stiskněte tlačítko **Z1**  a žehličku vyjměte: během žehlení žehličku odložte tak, jak je zobrazeno na obr. 8 (aniž byste ji zavěsili).



Pozor!

Nikdy žehličku nepoužívejte jako rukojeť pro přemísťování nebo ke zvedání spotřebiče.

Regulace termostatu

Otáčejte ovládacím knoflíkem termostatu podle teploty určené pro typ látky, který žehlíte. Pro získání páry musí být nastavená teplota uvnitř sektoru páry, který je uvedený po straně.

Dále je uveden stručný přehled o teplotách, které je třeba zvolit na základě materiálu oděvů:

- Acetát, akrylát, nylon, polyester, umělé hedvábí
- ● Hedvábí, vlna
- ● ● Len, bavlna



Regulátor páry

Ovládací knoflík pro regulaci páry **Q** umožňuje zvyšovat či snižovat množství páry v závislosti na žehlených textiliích.

Při zapnutí doporučujeme otočit regulátor do polohy maximálního množství páry.

Daný výběr se zobrazí rozsvícením příslušné světelné kontrolky.



Dolévání vody do nádržky

Konec dolévání vody bude signalizovat rozsvícení příslušné světelné kontrolky : kontrolka páry **P** se vypne, což značí, že zařízení již nemůže vytvářet páru; ověřte, zda běžec **U** není zablokovaný.

Jakmile se kontrolka rozsvítí, postupujte podle popisu v odstavci „Doplňování nádržky“ a potvrďte doplnění stisknutím tlačítka **RESET**.

Žehlení nasucho

- Pro žehlení nasucho zapněte spotřebič stisknutím tlačítka **R** (u modelů, kde je k dispozici). U modelů s jediným tlačítkem stiskněte tlačítko **S** a dbejte na to, abyste nestiskli tlačítko páry.
- Otáčejte ovládacím knoflíkem termostatu, dokud si nevyberete teplotu určenou pro žehlené oděvy a vyčkejte vypnutí kontrolky „žehlička nahřátá“.

ÚDRŽBA

Údržba odvápňovacího filtru

Jakmile se rozsvítí kontrolka **FILTER**, je třeba přistoupit k regeneraci nebo výměně filtru.

Za účelem regenerace filtru postupujte následovně:

- Vypněte spotřebič stisknutím tlačítek a nebo tlačítka (v závislosti na modelu), potom odpojte napájecí kabel.
- Stiskněte uvolňovací páčky nádržky (**C**) a **vyjměte nádržku na vodu**.
- Uvedte páčku **F** do polohy a vyjměte odvápňovací filtr (obr. 10).
- Vložte pryskyřičný filtr do držáku **K** (obr. 11). (tento úkon doporučujeme provádět nad dřezem ve Vaší kuchyni).
- Zavěste nádržku na pryskyřičný filtr.
- Obsah sáčku s kyselinou citrónovou **L**, který je součástí

dobavy, rozpustte v nádobě s 1 litrem vody natočené z kohoutku.

- Získaný roztok nalijte do nádržky a nechte celý obsah překapat přes filtr (zhruba 20 minut); k uskutečnění regenerace odvápňovacího filtru je třeba počkat alespoň 40 minut.
- K propláchnutí odvápňovacího filtru je nyní třeba naplnit nádržku na vodu 1 litrem vody natočené z kohoutku a celý obsah nechat překapat přes filtr (obr. 12).
- Po dokončení operace umístěte filtr zpět na své místo a uveďte páčku do polohy ; proto opět zahákněte nádržku.
- Opět spotřebič zapojte a zapněte.
- Držte stisknuté alespoň 5 vteřin tlačítko **RESET** a tak potvrdíte účinnost filtru: kontrolka **FILTER** se vypne.
- Spotřebič je připraven k použití.

Poznámka:

Regenerace pryskyřice zaručuje výkonnost spotřebiče po dlouhou dobu: nicméně po 5 letech používání doporučujeme filtr kompletně vyměnit.

Sáčky s kyselinou citrónovou a odvápňovací filtr jsou v prodeji u autorizovaných servisních středisk.

Vypláchnutí zásobníku

Pro optimální fungování a konstantní vypouštění páry z důvodu delší životnosti a úspory energie vypláchněte zásobník vodou cca po každém 10. použití tímto způsobem:

- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojený z elektrické sítě a zcela chladný.
- Vytáhněte ochranný uzávěr **G** umístěný na boku spotřebiče (obr. 13).
- Pomocí mince či šroubováku odšroubujte uzávěr zásobníku.
- Spotřebič opatrně položte na bok (obr. 14), dolijte vodu (MAX 0,7 l) pomocí nálevky, aby voda nevytekla mimo zásobník.
- Zatřeptejte spotřebičem tak, aby se vypláchl celý zásobník, poté vodu vylijte.
- Opět přišroubujte uzávěr a dobře ho uzavřete tak, abyste dobře uzavřeli zásobník.
- Opět nasadte ochranný uzávěr **G**. Před následnou fází žehlení rozprašujte po několik vteřin do prostoru, aby se nově vyčistil celý okruh systému od případných usazenin.

Pozor!

Spotřebič nefunguje bez odvápňovacího filtru.

Není-li možné regenerovat či vyměnit filtr a pokud chcete používat zařízení bez účinného odvápňovacího filtru, postupujte následovně:

- Pomocí mince otáčejte regulátorem tvrdosti vody **L** do polohy **4** odpovídající velmi tvrdé vodě (nezávisle na výsledku reaktivního proužku).
- Když se rozsvítí kontrolka **FILTER**, přistupte k propláchnutí zásobníku, jak je uvedeno v předcházejícím odstavci.
- Jakmile se ukončí fáze proplachování držte stisknuté tlačítko **RESET** alespoň 5 vteřin.

ČIŠTĚNÍ

- Povrch žehlicí plochy se udržuje čistý: abyste ho vyčistili, stačí přetřít studenou žehlicí plochu vlhkým hadříkem.
- Spotřebič nesmí být ošetřován odvápnovacími přípravky.

NA ZÁVĚR ŽEHLENÍ

Po dokončení žehlení doporučujeme uložit žehlicí systém s dobře uzavřenými dvířky tak, aby se zabránilo padání prachu nebo cizích předmětů dovnitř nádržky, což by mohlo ohrozit fungování čerpadla.

Umístěte žehličku na opěrku (do polohy pro zablokování u modelů pro domácnosti) a před jejím uklizením vyčkejte, dokud žehlička vychladne.

Dříve než spotřebič řádně uklidíte, připevněte monotrubku na příslušný háček **G** a naviňte napájecí kabel na navíječ kabelu **I** (obr. 15).

Uložte spotřebič na suché místo.



Poznámka:

- Filtr **není třeba po každém použití vyndávat**, ale pouze, je-li nutné ho vyměnit nebo regenerovat.
- Po ukončení žehlení je třeba vylít vodu, která zůstala v nádržce.
Doporučujeme vodu vylít, pokud spotřebič není delší dobu používán.

LIKVIDACE



Podle evropské směrnice 2002/96/ES neprovádějte likvidaci zařízení spolu s domácím odpadem, nýbrž ho odevzdejte do oficiální sběrný.

ZÁVADY, KTERÉ LZE VYŘEŠIT BEZ ZÁSAHU SERVISNÍHO STŘEDISKA

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič se nezapne.	Spotřebič není připojen k elektrické síti.	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapojen a stiskněte tlačítka pro zapnutí žehličky a zásobníku.
Za nádrží vychází pára.	Došlo k zásahu bezpečnostního systému pro maximální tlak.	Okamžitě spotřebič vypněte a obraťte se na autorizované servisní středisko.
Voda vychází z otvorů v žehlicí ploše žehličky.	- Voda vytvořila kondenzát uvnitř trubek, protože k vypouštění páry dochází poprvé nebo k němu nedošlo delší dobu. - Žehlicí systém byl umístěn na nestabilní nebo nakloněnou podložku.	- Několikrát stiskněte tlačítko vypouštění páry vně žehlicího prkna: tím umožníte vypustit studenou vodu z okruhu páry. - Umístěte žehlicí systém na stabilní a rovný povrch.
Kapání hnědé vody ze žehlicí plochy žehličky.	Do nádrčky na vodu nebo do zásobníku byly přidány chemické přípravky proti vodním usazeninám nebo jiné přísady.	Do nádrčky na vodu nesmějí být nikdy přidávány žádné přísady (viz naše rady v rychlém průvodci). Očistěte žehlicí plochu vlhkým hadříkem.
Při prvním zapnutí spotřebiče jsme pozorovali vycházení kouře.	Některé části jsou ošetřovány tmely/mazadly, které se při prvním zahřívání odpařují.	Jedná se o naprosto běžný jev, který po několika použití zmizí.
Spotřebič vydává přerušovaný hluk doprovázený vibracemi.	Jedná se o vodu, která je přečerpávána do zásobníku.	Jedná se o naprosto běžný jev.
Spotřebič vydává trvalý hluk doprovázený vibracemi.		Odpojte žehlicí systém a obraťte se na autorizované servisní středisko.
Poté, co jste doplnili hladinu vody, kontrolka  se neresetuje.	Je vložena nepřetržitá pára.	Odblokujte běžec U a stiskněte tlačítko RESET.